



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa
Tribunál Distritál Dili
22 Maiu 2017

Ministériu Públiku no Tribunál tenke elabora ho kuidadu no atensiozu ba faktu relevante sira iha kazu violénsia doméstika iha formulasaun akuzasaun no sentensa sira

JSMP husu ba Ministériu Públiku (MP) no Tribunál atu elabora ho kuidadu no atensiozu ba faktu relevante sira iha kazu sira involve violénsia doméstika atu bele asegura formulasaun akuzasaun no sentensa ida-ne'ebé ekilibríu no reflète ho krime ne'ebé arguidu komete.

JSMP sente preokupadu ho desizaun ba kazu violénsia doméstika ne'ebé Tribunál Distritál Dili decide iha 18 Maiu 2017 ne'ebé konklui deit ho pena admoestasaun ba arguidu.

“Kazu ne'e hatudu katak arguidu halo tratamentu aat ba lezada, no uja sasan ka material ne'ebé iha kapasidade atu estraga lezada nia saúde fizika ka bele hamate lezada se lezada la atua apropiadamente hodi ses-an hosi atake ne'e”, dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

Atake ne'ebé arguidu halo ba lezada ho ai-suak hamutuk tratamentu sira seluk, sei prejudika tebetes lezada ninia saúde fiziku no psíkiku. Liuliu, tanba arguidu uja ai-suak ne'ebé normalmente ita bele sukut nia risku potenciál sira se iha momentu ne'ebá mak lezada la konsege ses-an hosi atake ne'e.

Desizaun ne'e hatudu katak tantu MP ka Tribunál la avalia kazu ne'e ho atensiozu profunda, no sensível. Tuir loloos, arguidu bele hetan akuzasaun ho artigu 154 Kodigu Penál (KP) kona-ba maus tratus ba kónjuje ka alternativamente bele akuza ho krime tentativa omisídiu tuir (artigu 23 kónjuga ho artigu 138 KP).

JSMP hanoin katak, ai-suak nu'udar instrumentu ida-ne'ebé iha kbiit atu hamosu rezultadu negativa ka hamosu risku potencial negativu hanesan kanek todan, aleija ba lezada nia integridade fizika, ka bele hamate lezada. Mesmu asaun/atake ne'e la iha rejultadu sériu ba lezada, maibé ida-ne'e nu'udar rezultadu hosi esforsu lezada nian-rasik atu desvia hosi atakes ne'e. Hare ba material hanesan ai-suak ne'ebé arguidu utiliza atu realiza krime ne'e, hatudu momoos arguidu nia motivaun atu hasoru risku potencial sériu ba lezada. Tanba ne'e-duni, MP no Tribunál tenke konsidera arguidu intensaun ne'e iha formulasaun ba akuzasaun no sentensa.

Akuzasaun ne'ebé loloos no apropiadu sei ajuda tribunál atu halo desizaun ida-ne'ebé diak ba kazu ne'e. Infelizmente, aleinde falla iha formulasaun akuzasaun, MP mós halo alegasaun ne'ebé

dook hosi espetativa ba justisa ne'ebé adekuada ba lezada, tanba husu deit atu fó deit pena admoestasaun no tribunál rasik aseita ho ida-ne'e.

JSMP fiar katak desizaun ida-ne'e la'os desizaun ida-ne'ebé diak no apropriadu ba arguidu atu hadia nia atitude iha futuru. Desizaun ne'e mós la iha valór edukativa ba arguidu no comunidade tanba la iha sasaun konkreta atu kurize no kontrola arguidu. Pena admoestasaun simplesmente hanesan deit hanesan forma avizu ida no konsellu ida, ne'ebé arguidu bele tuir ka bele ignora.

JSMP hein katak iha futuru wainhira, wainhira Tribunál atu foti desizaun ba kazu sira hanesan ne'e, tenke konsidera matéria no sirkunstánsia relevante sira hosi krime ne'e no konsenkuensia potensial sira ne'ebé afeita ba lezada ninia situasaun tomak.

Iha kazu ne'e, MP akuza katak arguidu tuku iha lezada ninia-ulun no basa iha lazada ninia hasan no tolok aat lezada, rasta lezada nia-fuuk to'o lezada monu ba rai. Arguidu mós kontinua tuku tán iha lezada ninia kalilin sorin karuk to'o lezada monu ba rai. Aleinde ne'e arguidu foti ai-suak hodi sona/fai ba lezada, maibé lezada ses-an no kona fali lezada nia liman karuk no rezulta kanek no ran.

Julgamentu ne'e prezide hosi juis singular Dr. Antonio Helder do Carmo, Prokuradór representa hosi Dr. Nelson de Carvalho no arguidu hetan defeza hosi Dr. Estaque Pereira Guterres hosi Defensória Pública.

Atu hetan informasaun liután favór kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl